

**ARCHIVES DÉPARTEMENTALES DU JURA**

**Clergé régulier avant 1790**

**Fonds de l'abbaye cistercienne  
Notre-Dame de Balerne**

**(16 H)**

---

**REPertoire NUMERIQUE SIMPLE PROVISoire**

Établi par GUSTAVE DUHEM  
Directeurs des Archives départementales du Jura

Lons-le-Saunier, 1947

Mis à jour et complété par PATRICIA GUYARD  
Directrice des Archives départementales du Jura

Montmorot  
2014/2017

## AVERTISSEMENT

Gustave Duhem a classé le fonds de l'abbaye de Balerne et en a rédigé l'inventaire, selon les prescriptions en vigueur relatives aux répertoires numériques simples ; le classement et l'inventaire sont donc assez sommaires, et de fait, provisoires, comme on s'en rend aisément compte à la lecture des analyses des articles, en particulier ceux des titres locaux à partir de 16 H 30, ou encore par l'agglomération des cotes 27 et 28 sous un même intitulé de procédure, sans distinction d'objet de procès (les bois ne sont pas seuls en cause), de communauté concernée ou de phase de procédure, ce qui correspond dans les deux liasses à ... du vrac, mal daté de surcroît. Il demeure que cet instrument de recherche, en réalité un récolement, permet d'accéder au fonds et ce n'est pas son moindre mérite pour les chercheurs jusqu'à ce jour ; Gustave Duhem a ainsi traité plusieurs fonds, de façon discutable au regard des normes descriptives actuelles, mais efficace quant à la mise à disposition des fonds près de cent cinquante ans après leur entrée dans le domaine public.

A l'occasion de la reprise dactylographique des inventaires pour leur mise en ligne sur internet, notamment cet inventaire en 2014, alors que manquait précisément le temps de le revoir en profondeur, des corrections minimales et des ajouts ont été apportées, de même que l'analyse de documents récemment réintégrés à leur fonds d'origine (16 H 118-119) ; ces modifications, sauf corrections orthographiques, sont explicitées en notes. Nous avons rajouté aussi des titres de parties pour faciliter le repérage des documents.

En 2017, lors de la reprise de tous les fonds pour le nouveau portail Internet des Archives, nous avons tiré les conclusions de notre analyse des cotes 16 H 1 et 2 et de celle menée par devers lui par M. Benoît Chauvin, historien de Balerne, en réattribuant les bonnes cotes, dates et analyses à ces deux volumes d'inventaires trop sommairement analysés et mal datés par Gustave Duhem.

P. Guyard, dir. Arch. dép. Jura.  
Octobre 2017

## REPertoire NUMERIQUE SIMPLE PROVISoire

### Inventaires

<b>16 H 1*-2*</b>	Inventaire général des titres de l'abbaye.	1782
16 H 1*	Papiers des « boîtes » 1 à 13 (début) <sup>1</sup> .	
16 H 2*	[Papiers des « boîtes » 13 (fin) à 15] (déficit <sup>2</sup> ).	
<b>16 H 3</b>	Inventaire particulier des titres relatifs à Salins.	1791

### Privilèges, fondations, actes généraux

<b>16 H 4</b>	Privilèges octroyés par Anseric, archevêque de Besançon, 1130 ; Othon, comte palatin de Bourgogne, 1199 ; Etienne, comte de Bourgogne, 1199 ; Hugues, comte palatin de Bourgogne, 1259 ; Jean, comte de Bourgogne, 1263.	1130-1263
<b>16 H 5</b>	Rapports de l'abbaye avec l'ordre de Cîteaux.	1277-1403
<b>16 H 6</b>	Personnel de l'abbaye.	1775
<b>16 H 7</b>	Donations faites par Etienne de Rezery, 1185 ; Amédée, archevêque de Besançon : pancarte, 1203 ( <i>vidimus</i> , 1359) ; ; Pierre d'Equévillon, 1200 ; Ponce, sire de Cuiseaux, 1203 ; Guillaume Chaponat de Salins, 1220 ; Hugues Vargon, 1230 ; Gui, abbé de Balerne, 1361 ; Marguerite Donney, 1377.	1185-1377
<b>16 H 8</b>	Fondations faites par Guillaume Fiacors, d'Arbois, 1243 ; Agnès, dame de La Chaux-des-Crotenay, 1403 ; Jacques d'Arbent, sire de La Chaux-des-Crotenay, 1419 ; Aymonet Simon, de Champagnole, 1476 ; Claude Darain, de Loulle, 1531 ; Guillaume de Poupet, abbé de Balerne, 1583 ; Jean Parroz, de Ney, 1607 ; Simon Girardot, de Poligny, 1670.	1243-1670

<sup>1</sup> Longtemps glissé à tort dans la chemise du registre 16H2 perdu, remplacé à sa juste place et recoté 16H1 en 2017 lors de la révision de l'inventaire du fonds de Balerne, cet inventaire a été achevé le 22 juillet 1782 par le prieur Jean Antoine Villequiez, et est censé être constitué de 239 feuillets cotés en avril 1790, d'après le paraphe de 1790 figurant au premier folio, lors de la nationalisation des biens de l'abbaye de Balerne. Cependant, le volume 16H1 ne contient que 179 feuillets auxquels s'ajoutent deux feuillets d'analyse de titres relatifs à Molamboz et trois feuillets de table complète des matières jusqu'au f° 159. L'ajout des feuillets blancs ne permet pas d'atteindre le nombre de 239 feuillets tandis que la reliure du document empêche de penser à une perte de cahiers en fin d'ouvrage. On ne peut atteindre ce nombre de feuillets qu'en y adjoignant la part supposée du registre suivant, coté 16H2 (à ce jour perdu) qui serait le second volume du même inventaire, opinion qui rejoint celle émise par M. Benoît Chauvin à propos de ces deux inventaires qui n'en seraient donc qu'un.

<sup>2</sup> La cote 16 H 2 (longtemps considérée comme 16H1 par substitution de chemise) a été déclarée lacunaire lors du récolement des fonds des Archives du Jura en 1977, mais sa disparition aurait été notée dès les années 1965 d'après M. Benoît Chauvin ; ce registre n'a pas été retrouvé. La date de cet inventaire donnée initialement par G. Duhem (1780) qui n'en avait absolument pas décrit le contenu et le rattachait plutôt à une seconde campagne d'inventaire, est peu probable ; il s'agit plus vraisemblablement de 1782, comme l'inventaire 16H1, et il serait donc le second des deux tomes d'un seul et même inventaire, ses folios cotés 180 à 239.

**Gestion du domaine et revenus**

<b>16 H 9</b>	Plans de l'abbaye.	XVIII <sup>e</sup> s.
<b>16 H 10</b>	Ferme et moulin de l'abbaye.	1255-1770
<b>16 H 11</b>	Bail général des revenus.	1785-1787
<b>16 H 12</b>	Liquidation des revenus de l'abbaye.	1791
<b>16 H 13</b>	Etats des revenus.	1722
<b>16 H 14*</b>	Rentier.	XVIII <sup>e</sup> s.
<b>16 H 15-16</b>	Manuels de rentes.	1619-1728
16 H 15	1619-1689.	
16 H 16	1710-1728.	
<b>16 H 17*-18*</b>	Registres de comptes.	1779-1789
16 H 17*	1779-1782	
16 H 18*	1784-1789.	
<b>16 H 19</b>	Quittances et pièces justificatives des comptes.	1780-1790

**Seigneurie de Châtelneuf**

<b>16 H 20</b>	Associations avec les princes de la Maison de Chalon pour la seigneurie de Châtelneuf.	1285-1374
<b>16 H 21</b>	Délimitation de la seigneurie de Châtelneuf.	1752-1759
<b>16 H 22*-26*</b>	Terrier de la seigneurie de Châtelneuf.	1522-1589
16 H 22*	Terrier de 1522-1524.	
16 H 23*-24*	Terrier de 1549.	
16 H 23*	Volume 1.	
16 H 24*	Volume 2.	
16 H 25*-26*	Terrier de 1586-1589.	
16 H 25*	Volume 1.	
16 H 26*	Volume 2.	
<b>16 H 27*-28*</b>	Procès avec les communautés de la seigneurie de Châtelneuf au sujet des bois communaux.	1770-1792

**Titres locaux**

<b>16 H 29-32</b>	<b>Arbois.</b>	1191/1199-1710
16 H 29	Protection donnée à l'abbaye de Balerne par Othon, comte de Bourgogne, confirmation des dons à elle faite par son père, l'empereur Frédéric, et sa mère Béatrix, et don en aumône par lui-même des celliers de Salins, de Poligny et d'Arbois, de pâturage, du droit de ban de vendange à Vauxy, et autres biens, juillet 1191/1199 (copie ou <i>vidimus</i> 1367, 20 août par Jean <i>de Olla</i> , notaire public). Don à l'abbaye par Guillaume, fils de Bernardin d'Arbois, d'un chasal avec maison à Arbois, vers Vauxy, contre 11 livres donnés en retour par les religieux aud. Guillaume et don du chasal contigu par Jean Girard et ses fils, 1213 (mention des sceaux perdus de Guillaume et de Pierre, prieur d'Arbois) [acte déchiré et lacunaire].	
16 H 30	Maisons, 1245-1440.	
16 H 31	Terres et prés, 1245-1565	
16 H 32	Constitution de rente au profit de l'abbaye par Jean d'Arbois, 1430 ; arrêt du parlement de Dole confirmant une sentence rendue pour l'abbaye et contre les héritiers de Jean d'Arbois au sujet du paiement de ladite rente, 1461 (n.st.). Constitutions de rentes par Rémi Laurençot, vigneron, en paiement d'une vigne acquise de l'abbaye, Claude Septsols, vigneron et Edme Petet, 1704-1710.	
<b>16 H 33-34</b>	<b>Ardon.</b>	1172-1674
16 H 33	Copies de titres de propriété, 1172-1570.	
16 H 34	Acensements, 1304-1674.	
<b>16 H 35-37</b>	<b>Champagnole.</b>	1217-1513
16 H 35	Maisons, 1296-1494.	
16 H 36	Moulins, 1217-1377.	
16 H 37	Terres et prés, 1233-1513.	
<b>16 H 38-39</b>	<b>Champagney.</b>	1228-1654
16 H 38	Titres de propriété, 1228-1337.	
16 H 39	Cens, 1348-1564.	
<b>16 H 40</b>	<b>Château-Chalon.- Cens.</b>	1504-1595
<b>16 H 41-42</b>	<b>Châtelneuf.</b>	1320-1732
16 H 41	Biens, 1320-1550.	
16 H 42	Lac de Fioget, 1694-1732.	
<b>16 H 43</b>	<b>Chevrotaine.- Acensement.</b>	1582

<b>16 H 44</b>	<b>Cize.- Biens.</b>	1257-1612
<b>16 H 45</b>	<b>Condamine.- Acensement.</b>	1594
<b>16 H 46</b>	<b>Crotenay.- Biens.</b>	1358-1453
<b>16 H 47-52</b>	<b>Cuiseaux (Saône-et-Loire).</b>	1199-1431
16 H 47	Donations par les sires de Cuiseaux, 1199-1320.	
16 H 48	Maisons, 1250-1390.	
16 H 49	Moulin, 1262-1317.	
16 H 50	Terres et prés, 1250-1367.	
16 H 51-52	Vignes.	
16 H 51	Acquisitions, 1267-1370	
16 H 52	Acensements, 1366-1431.	
<b>16 H 53-56</b>	<b>Doucier.</b>	1198-1789
16 H 53	Titres de propriétés, 1198-1247	
16 H 54	Moulin, 1208-1561	
16 H 55	Baux de chênes, 1777-1787	
16 H 56	Procès contre les frères Girard, fermiers des dîmes <sup>1</sup> , 1788-1789.	
<b>16 H 57</b>	<b>Equevillon.- Procès au sujet des dîmes</b>	1778-1790
<b>16 H 58-59</b>	<b>Fontenu.</b>	1617-1786
16 H 58	Rentes, 1617-1737.	
16 H 59	Procès avec la communauté pour les droits seigneuriaux, 1786.	
<b>16 H 60-61</b>	<b>Le Frasnois.</b>	1461-1784
16 H 60	Dîmes et impositions, 1686-1784.	
16 H 61	Grange du Vernois, 1461-1462.	
<b>16 H 62-63</b>	<b>La Fromagerie.</b>	1333- XVIII <sup>e</sup>
s16 H 62	Biens, 1333-1757.	
16 H 63	Plan du territoire, s. d. [XVIII <sup>e</sup> s.].	
<b>16 H 64-67</b>	<b>Lons-le-Saunier.</b>	1204-1507
16 H 64	Droits sur les salines, 1240-1242.	
16 H 65	Maisons, 1268-1437.	
16 H 66	Terres et prés, 1205-1507.	
16 H 67	Vignes, 1204-1408.	
<b>16 H 68-71</b>	<b>Loulle.</b>	1457-1759
16 H 68	Titres de propriété, 1457-1705.	
16 H 69	Rentes, 1496-1584.	
16 H 70	Manuel de rentes, 1657.	

<sup>1</sup> Dans la liasse, présence d'une liste nominative de contrevenants à la justice seigneuriale de [lieu non indiqué], 1596.

16 H 71	Procès avec la communauté au sujet des droits seigneuriaux, 1759.	
<b>16 H 72</b>	<b>Marigny.-</b> Seigneurie.	1369
<b>16 H 73</b>	<b>Montaigu.-</b> Vignes et prés.	1305-1408
<b>16 H 74</b>	<b>Montmorot.-</b> Cens.	1359-1407
<b>16 H 75</b>	<b>Montrond.-</b> Cens.	1332-XVI <sup>e</sup> s.
<b>16 H 76-78</b>	<b>Mont-sur-Monnet.</b>	1541-1750
16 H 76	Rentes, 1541-1688.	
16 H 77	Manuel de rentes, 1666-1740.	
16 H 78	Procès avec le prince d'Henghien pour la seigneurie, 1750.	
<b>16 H 79-83</b>	<b>Ney.</b>	1300-1769
16 H 79	Acquisitions, 1300-1390.	
16 H 80	Four banal, 1435-1733.	
16 H 81	Rente, 1712.	
16 H 82-83	Procès avec les habitants au sujet des droits de l'abbaye, 1740-1769	
<b>16 H 84</b>	<b>Nilly.-</b> Cens.	1415-1590
<b>16 H 85</b>	<b>Le Pasquier.-</b> Biens.	1213-1381
<b>16 H 86</b>	<b>Perrigny.-</b> Biens.	1302-1650
<b>16 H 87</b>	<b>Pillemoine.-</b> Cens et rentes	1544-1567
<b>16 H 88-93</b>	<b>Poligny.</b>	1204-1759
16 H 88	Donations, 1204-1421.	
16 H 89	Maisons, 1368-1389.	
16 H 90	Terres, 1315-1484.	
16 H 91	Vignes, 1304-1493.	
16 H 92	Acensements et baux, 1317-1759.	
16 H 93	Manuel de cens, 1692.	
<b>16 H 94</b>	<b>Saffloz.-</b> Biens.	1491-1562
<b>16 H 95</b>	<b>Saint-Germain-en-Montagne.-</b> Pré.	1231
<b>16 H 96-111</b>	<b>Salins.</b>	1212-1781
16 H 96	Rentes sur la saline, 1275-1623.	
16 H 97	Donations et acquisitions, 1221-1399.	
16 H 98-104	Maisons 1212-1781.	
16 H 98	Maison dite de Balerne, 1212-1781	
16 H 99	Maisons à la Grande Rue, 1230-1456.	
16 H 100	Maisons à la Grande Rue, 1320-1456.	

16 H 101	Maisons vers Saint-Maurice, 1230-1420.	
16 H 102	Maisons rue des Houtaux, 1251-1368.	
16 H 103	Maisons l'Angorne et Chautave, 1277-1341.	
16 H 104	Maisons le Charmois et les Maseaux, 1337-1419.	
16 H 105	Grange de Montservant, 1373-1419.	
16 H 106	Moulins, 1250-1262.	
16 H 107	Terres et prés, 1256-1364.	
16 H 108-110	Vignes, 1269-1771	
16 H 108	Echanges, 1302-1625.	
16 H 109	Reconnaisances, 1393-1771.	
16 H 110	Acensements, 1269-1649.	
16 H 111	Rentes, 1624-1760.	
<b>16 H 112</b>	<b>Savigny-en-Revermont</b> (Saône-et-Loire).- Biens.	1374
<b>16 H 113</b>	<b>Sirod</b> .- Moulin.	1226
<b>16 H 114</b>	<b>Songeson</b> .- Cens.	1611
<b>16 H 115</b>	<b>Le Vaudioux</b> .- Biens.	1323-1656
<b>16 H 116</b>	<b>Villards-sur-l'Ain</b> .- Seigneurie.	1718
<b>16 H 117</b>	<b>Voiteur</b> .- Cens.	1380-1389

### COMPLEMENTS<sup>1</sup>

<b>16 H 118</b>	Cartulaire de Balerne (original perdu).- Photocopie de la copie du cartulaire rédigée par l'abbé J.-P. Baverel et conservée à la Bibl. mun. de Besançon sous la cote Collection Baverel, ms 38 <sup>2</sup> . 1130-1434 [copie de copie, XX <sup>e</sup> s.]	
<b>16 H 119</b>	Vente de deux vignes à la Marcette, par Hugues de La Chatelaine au profit de l'abbaye de Balerne, mai 1261 (ex KK 8). Etat des fonds dépendant de la grange de Vauxy dressé par les fermiers des granges Grillard et de Vauxy, 30 août 1784 et 1785 (ex KK 10). Bail des granges de Vauxy et Grillard à l'abbaye de Balerne, 19 juin 1785 (ex KK 11) <sup>3</sup> . 1261-1785	

<sup>1</sup> Compléments 2014.

<sup>2</sup> Photocopies faites pour M. Benoît Chauvin sur la copie Baverel (le ms 38 de la Bibl. mun. de Besançon), lequel les a remises aux Archives dép. Jura en avril 2014 pour compléter le fonds 16 H, le cartulaire original étant perdu. La copie Baverel, un registre de 114 feuillets, 315 x 205 mm, relié en demi-chagrin, et renfermant la transcription de 177 actes, est datée par la Bibl. de Besançon du début du XIX<sup>e</sup> s. L'original paraît avoir été extrait du fonds d'archives de l'abbaye à la Révolution puisqu'on le trouve mentionné encore dans les inventaires de l'abbaye de 1782. Il existe une autre copie du cartulaire de Balerne conservée au château de Montmirey-la-Ville (7201-I,8), rédigée par Jules Chifflet, abbé de Balerne, vers 1600.

<sup>3</sup> Documents provenant de la sous-série KK du fonds communal ancien d'Arbois, dont ils ont été extraits après identification, comme appartenant au fonds de l'abbaye de Balerne. A noter qu'un mémoire « pour la ville d'Arbois contre l'abbaye de Balerne », 1721, sans autre précision dans l'inventaire des archives d'Arbois rédigé par Bousson de Mairet qui avait coté ce mémoire KK 9, n'a pas été retrouvé dans le fonds d'Arbois. On ne peut déterminer s'il appartenait au fonds communal d'Arbois ou à celui de l'abbaye.